



MHMPP07K6F01

Dodatek č. 1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIS č. 1

DVS/04/03/005525/2016

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s.

číslo účtu: 5157998/6000

(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

název organizace: KOLPINGOVA RODINA PRAHA 8

zastupuje: Mgr. Jana Zemanová

se sídlem: Bohnická 3/32, 18100 Praha

IČO: 49367404

zapsána/registrována: L 19041 vedená u Krajského soudu v Brně

bankovní spojení: Komercní banka, a.s.

číslo účtu: 120730227/0100

(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace
z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně
smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

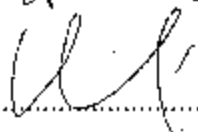
1. Dotace se poskytuje v celkové výši **2 006 000 Kč** (slovy: **dvamilionyšesttisíc**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/005525/2016 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

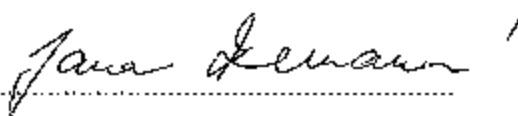
V Praze dne 25. 10. 2016



(za hl. m. Prahu)



V Praze dne 20. 10. 2016



(za příjemce)



KOLPINGOVA RODINA

Praha 6, Bohnická 32/3

www.kolpingpraha.cz

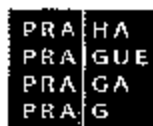
IC: 49367404

Tel.: 233 850 113

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro
KOLPINGOVA RODINA PRAHA 8:**

2 006 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
3336111	Kolpingův dům-SAS pro matky s dětmi v tréninkových bytech	sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	535 580	255 000	Min. 242 000
4291112	Kolpingův dům - azyl pro matky s dětmi	azylové domy	3 062 712	1 258 000	Min. 1 193 000
5212112	Kolpingův dům - krizová pomoc	krizová pomoc	956 692	493 000	Min. 468 000



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace:		Kolpingova rodina Praha 8			
IČ:		49367404			
Název služby:		Kolpingův dům - SAS pro matky s dětmi v tréninkových bytech			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		3336111			
Kód	Nákladová položka	Pláňované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptovaná čerpání dotace	podmínka Kč
	Náklady celkem	535580	284000	255000	
1	Osobní náklady celkem	418080	284000		
1.1	Pracovní smlouvy	418080	284000		
1.11	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.111	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	255000	
2	Provozní náklady celkem	117500	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	25000	0		
2.4	pohonné hmoty	5000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy- materiál pro videotrénink	1500	0		
2.6	Služby	86000	0		
2.6.1	energie	0	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	15000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	35000	0		
2.6.5	školení a kurzy	16000	0		
2.6.6	opravy a udržování	0	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):volnočasové aktivity	20000	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	1000	0		
	Celkem	535580	284000	255000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PRÁCE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace:		Kolpingova rodina Praha 8			
IČ:		49367404			
Název služby:		Kolpingův dům - azyl pro matky a děti			
Registrační číslo služby (identifikátor):		4291112			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadované dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	3062712	1400000	1258000	
1	Osobní náklady celkem	2288712	1375000		
1.I	Pracovní smlouvy	1850808	1195000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	141504	130000		
1.III	Dohody o provedení práce	296400	50000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1258000	
2	Provozní náklady celkem	774000	25000		
2.1	Dlouhodobý majetek	40000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	40000	0		
2.2	potraviny	30000	0		
2.3	kancelářské potřeby	35000	0		
2.4	požární hmoty	10000	0		
	jiné spotřebované nákupy- čisticí a úklidové prostředky	30000	0		
2.5	Služby	605000	25000		
2.6.1	energie	250000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	60000	10000		
2.6.3	nájemné	90000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	40000	0		
2.6.5	školení a kurzy	20000	15000		
2.6.6	opravy a udržování	105000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): revize ele, plynu, spalín	40000	0		
2.7	Odplys	8000	0		
2.8	ostatní náklady	16000	0		
	Celkem	3062712	1400000	1258000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace:		Kolpingova rodina Praha 8			
IČ:		49367404			
Název služby:		Kolpingův dům - krizová pomoc			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		5212112			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	956692	550000	493000	
1	Osobní náklady celkem	765192	550000		
1.1	Pracovní smlouvy	710736	499000		
1.11	Dohody o pracovní činnosti	51456	51000		
1.111	Dohody o provedení práce	3000	3000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	493000	
2	Provozní náklady celkem	181500	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	10000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. nabytek, spotřebiče	10000	0		
2.2	potraviny	6000	0		
2.3	kancelářské potřeby	4000	0		
2.4	požehnané hmoty	2000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy- čisticí a úklidové prostředky	3000	0		
2.6	Služby	165500	0		
2.6.1	energie	60000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostení:	11500			
2.6.3	nájemné	40000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	30000	0		
2.6.5	školení a kurzy	5000			
2.6.6	opravy a udržování	17000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): revize elektro, plynu, spalin	2000	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	1000	0		
	Celkem	956692	550000	493000	